

Bomhaj Bóh!

Cíklo 44.
4. nov.

Létnik 4.
1894.



Serbiske njedželiske lopjenka.

Wudawaju so kózdu šobotu w Ssmolerjez knihiczschezerni w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtſetmu pſchedplatu 40 np.

Reformazissi ſwjedzeni.

Ps. 46, 5: „Dha wſchał dyrbi to město Bože pěknje wjeſele woſtač ſe ſwojimi ſtudniežkami, hdzež te ſwjate woþydenja teho najwyßchſcheho ſu“.

Njewurjellimje wulke ſu dobroty wobnowjenja zyrkwe pſches naſcheho Luthera. So ſo nam evangelijs darmotneje hnady Božeje cjiſcze a ſjawnje předuje, po tym ſo bě ſetſtotetki dolho pod cžlowſkej bludnoſću a pſchiwěru kryte, ſo ſinj my Bože džeczi, kotrež jenicžy pſches ſwojego Knjesa Deſom Chrysta ſwobodny pſchiftu modlitwy k hnadnemu trónnej wuþlyſchenje mamý, a njeſbmý wjazy cžlowiekoſt wotrocžy, to je nam Luther ſaſluzil. S tym mamý krafny a wulki ſchaz, kotrež njechamý ſebi wotnikoſt rubicž dacž, ale kotrež mamý wobarnowacž kroble, kylnje a wérjazy. Dženža ſo teho ſ wjeſelym džakom wjeſelimy. Ale dženža mamý ſo tež napominacž dacž, ſo ſo ſe wſchej ſrudneje liwkoſče, kotrež ſawdawa wěru naſchich dnjow, ſ bojoſče a ſtyſkoſče, kotrež na naš tak wjele pada, ſběhamy k mozy, k horliwoſci.

Slē drje nětko na ſwěcze je. Wěmy wſchitzu, kał wyžoko ſo žolmy ſběhaja. Kał jara ſu tola roſtłe cžrjodý njevjerjazych, kij chzedža w džiwej mozy wſchu wěru a wſcho, ſchtož je ſwjate, wutupicž. Kał pſchiběra móz liwkoſče a wonjerodženja, kotrež ſo jenož do ſemſkich wězow ſaplecze a jenož ſa ſemſke ſo ſtara. Kał mózne wobhrosy naſcha ſtara njeſpſheczelniza, Romſka zyrkej, naſchu wěru a čaka na tu ſkladnoſć, hdzež móže evangelijskich wróčzo wjeſcz do klina „ſamoſbóznyhčinjazeje“ zyrkwe. Tſi

wójska ſu pſheczivo nam: njevěra, liwkoſć, romſka pſheczelniza. Žadyn džiw, ſo ſo wjele bjes nami boji.

Ale njech ſo tſi króz tſi wójska pſheczivo nam ſtaja, jedyn je pola naš, kij je kylniſchi, hacž wone wſchitke. Hdyz ſchtó jeho pósnač chze, wón Jeſuš Chrystuſ je, Knjes mózny na wójskach, haj Bóh na njebjěſbach, tón budže wěſcze dobyč. Tola dyrbi město Bože pěknje a wjeſele woſtač ſe ſwojimi ſtudniežkami, hdzež te ſwjate woþydenja teho najwyßchſcheho ſu. Město Božeho kraleſtwa, Božeje hnady a ſmilnoſče, kotrehož kral je tón ſ czernjowej krónu krónowaný. W nim ſu ſtudniežki Bože. Hdzež ſo Bože klowo cjiſcze a jaſnuje wueži, a my tež ſwjeczi jako Bože džeczi po nim živi ſmý, tam ſo žorli ſtudniežka jeho wěrnoſče a ſwjatoſče. Hdzež ſo ſakramentoſ ſbózniſko-weje ſmilnoſče ſwěru a prawje wudželitaj, jeho wódna ſupjel Hadamowe wutroby wobnowi, jeho bliđo ſ jeho cželom a kriju tých po prawdoſci hłodnych a lacznych woſchewi, tam ſchumi ſtudniežka jeho prawdoſce a hnady. Tam ſu woþydenja Boha teho najwyßchſcheho. Šchtó móže nam ſchodzić, hdyz je tón ſ nami, kij je w wótzowym klinje. Lubowani, tole město na ſemi je naſcha droha evangelijska zyrkej. Wopravdze wona hiſheze njeje dokonjana, a wjele w njej njeje tak, kaž dyrbjalo bycz. Tola wona ma hiſheze wſcho, ſchtož njeſeſte w ſwojim njevjeſčinym cžaſku, jako Bóh tón Knjes ſebi ju wuſwoli a ju wuhotowa pſches Luthera a druhich ſwěrnych wotrocžkow.

Duž móže wona pěknje wjeſela woſtač. Spomíncze jeno na to, kaſke ſu jej ſlubjenja date. W njej dyrbjia woþydenja teho najwyßchſcheho bycz. O ſo by temu tak

było! Każ ſu wózjojo w wérje do krwë Jesom Chrysta ſtejeli, tak njech je wéra do ſmilnoſcze, kotaž prawych czini Jesom Chrysta dla, twojeje dusche króna. Każ ſu w ſwjatej khotnoſci njebeſa požadali a pschi ſwoim ſlubjenju ſublo a krej a živjenje ſa niczo měli, tak njech je twoje žadanje ſbóžnoſcz a niz ſemja, njebeſke twoje ſmyſlenie a niz ſemiske. Każ ſu khotbole wuſnacze wuſnali we Wormſu, Speieru a Augſburgu, tak budź tež ty muſnawat ſe ſłowom a ſlukom ſrjedź tuteho njewerjazeho ſweta. Kózdy kſcheczijan Boži wołtar, a kózdy dom Boži tempel, to hafle czini kſcheczijanswo prawje město Bože. A wona njewoſmje kónz. Šswét móže kónz wſacž. Hory a hórkí móža ſo hnucž. Ale město Bože budže pěknje wjeſele woſtacz. Temu je date ſlubjenje, ſo helske wrota jeho njepſchewinu. Šylné wichory pschińdu. Ale Boh tón ſenjes wodži wódžiczu evangeliſkeje zyrkwi k wěstemu brjohej. Derje temu, kíž ju namaka a na njej woſtanje. Wón je ſobu wumóženy, hdźž wſchitko kónz woſmje.

Haj wſchat, lubowani, budžce ſtroschtui, njech je ſlē a njewjedro njech ſo ſběhnje, naſchej drohej evangeliſkej zyrkwi płačzi hnadle ſlubjenje: Dha wſchat dyrbi město Bože pěknje wjeſele woſtacz ſe ſwojimi ſtudniczkami, hdźž ſu ſwjate woſylenja teho najwyſchſeho. Hamjen.

Sara Martinez.

Pſchelozil Z. ſ. ſr.
(Pofračowanje.)

Jako wona poſdžischo ſwoju dželawoſcz w jaſtwie ſloži, ſo khwili ſchuli poſhwyczji, kotrui w dželaczeſkej khezi dohſadowaſche; a potom, hdźž bě ſuta ſchula khmanch wuczerjow doſtała, na dwěmaj wjeſzoromaj ſa thdzen ſchulu ſa fabriſke holzy w wulkim khorje ſtareje zyrkwi ſw. Miklawſcha džerjeſche. Druhý wuczerjo tam ſwoje rjadownje poſblaču, ſo buchu pſchipoſkuſhale, hdźž Sara Martinez po ſwojim jaſnym domjazym waſchnu 40 hacž 50 młodym holczkam roſwuczenje wudžeſche. Kózde wóczko bě na nju ſložene a praſchenje na nich wobročo je ſ kherluſhom abo ſ powjeđańczkom abo najradſcho ſ pſchikladami ſe ſwjateho piſma wujazni. Biblij a woprawdze wulke žvrló jejneho woſrězenja a jejneje mozy. Léta dołho tu ſamu kózdolétnje 4 krócz pſcheczita a ſebi nadrobny wopiſ jednotliwych měſto ſčini. — Teje ſnajomſtwo ſ biblijskej rěču a ſ wulſotnej poeſiju teje ſameje ſamu jejnemu pižanju poetiku barbu poſkiezi a jejneho ducha ſ wypoſkimi myſlemi napjelni. Hdźž běchu jejne pſchibluschnoſcze w ſchuli ſkónczene, potom mějſche hiſhce ſyku hromadu ſlužbow ſluſcze dopjelnicz, kíž jej nuſnie k pſcheczelnemu woſkhadej bjes wuczerku a bjes wuczobnizu ſluſhachu. Tam bě to roſrězenje ſ tej abo ſ tamnej wuczobnizu, tu praſchenje ſtajicž abo poſkuſhacž na ſrudnu historiju; pſchetož wona bě runje tak jara pſcheczelniza a radzieſka ſaj wuczerku.

Wjeſzory, na kotrejch roſwuczenja njemějſche, naſoži ſa woſylenje khorych paſ w dželaczeſkej khezi paſ po měſcze woſoko, a druhdy tež jedyn wjeſzor pſchi tamnych doſtojnych ſwójbach w Yarmonthu woſta, kíž jeje dželo ſ wulkim dželbracjom woſedzbowaſche. Tejna oſchihad do jeneho tajkeho domu bě ſnamio ſa dželawu wjeſzor. Tejna ſluſcziwa pſcheczelnwoſcz, jejne ſpěchne a dželawę waſchnje jejnu wutrobnu radoſcz a dželawoſcz na kózdeho woſoko njeje pſchenjeſe. To bě něchtó naprawicž ſa dželo jatych abo ſa roſwuczowanje, muſtry wureſacž abo ſtare ſuſkne k nowemu trjebanju pſchihotowacž. W poſlednim naſtupanju mějſche wona zyle woſebnu woſdarjenioſcz a wuſhiknoſcz. Wona by proſyła, ſo buchu ſo wſchelake ſaplaſki ſ wołmę a barwym, papjerjowe woſreſki, wězki, kotrež druhý ludžo precž čiſhnyču, ſhōwale, a wjedžesche je pſcheco na někakje waſchnje trjebacž. A hdźž by pſchi tajkich ſklaſnoſczach, hdźž mějſche kózdy ružy połnej dželacž; jedyn wózje něchtó vřjodk čítał, bě Sara ſpoſojom a wjeſzela. Hdźž běchu zuſy pſchitomni abo hdźž ju namolwachu, by wo staroſczach a čerpijenach ſwojego „ſtadla“, wo ſwojich dopjelnených a njedopjelnených nadžiach na ponizne, jednore ale pſches ſwědczenje prawdy ſiwe waſchnje powjedała.

Bo wſchědných prózach ſo njewróži do woſchewjoſzych domjozych woſtejnoscžow, ale do ſwojeje ſamotneje iſtwicžli, kotaž hewak ſamkniena woſta a hdźž wſchitke domjaze džela ſama woſtorasche. Wona wjedžesche dnjowník wo ſwojej dželawoſczi bjes janymi; ſebi naſpominjenja czinjeſche wo woſebitých woſtejnoscžach jednotliwych a wo jich ſadžerzenju w tym čaſzu, hdźž pod jeinym dohſadowanjom ſtejachu, a kíž ſ wjetſha dleje traſeſche, hacž jich jaſtwo. Tora nadrobne ſliczbowanje mějſche wo tych maſhch pſchinioſchlaſch, wo kotrejch ſmy horkach rěczeli a tež wo lětnym pſchinioſchku, kotrejch wot briiſteho wot Hilžy Freyze ſaloženeho žónſkeho towarſtwa doſtawaſche. Tele roſprawy a ſliczbowanja ſu ſhowane a ſiawnej knihowni w Wulkim Yarmonthu pſchepoſdate.

Sa tutón zyli čaſz běſche Sara Martinez w najwjetſchej khotobje ſiwa. Jejni pſcheczeljo jej druhdy male dary na jědži a draſtach ſkieſzachu; ale hdźž wuraſnje pſchi tym njepſchispomnichu, ſo tele dary ſa „dobroczelſke ſaměřy“ poſtajene njebeſhu, je pſchecztajkim roſdawasche, kotsiž běchu hiſhce ſpotrjebliwiſchi hacž wona. Někotre ſobuſtawu gmejnſkeje rody namjetowachu, ſo by ſo wona ſe pjenjesami ſiawne podpjerowaſa, ale wona to tak ſ tajkej roſbudzenoſczu wotpoſa, ſo wot teho woſhlaſachu. W l. 1841 někotre kſcheczijanszy ſmyſlene žony tón ſamý namjet woſnowichu, rytňwſchi, ſo bě Sarina ſtrowoſcz jara khipra. Ale wona wo to njerodžesche. Teje woſmyſlenja běchu ſhano pſcheradne, wona paſ pſchi tym ſdobnje myſlesche. Teči ſacžuchu, ſo wona bjes nimi dželashce, ſiwa běſche a wuejſeſche, niz dokelž bu ſa to płačzena, ale ſe ſprawnej ſuboſcžu a ſmilnoſcžu. Hdźž by wona mſdu brača, budžechu ju ſa jaſtowownu ſaſtojnu ſobuſtawu a do teho ſameho riada ſ jaſtinkami a ſ druhimi ſtajeli, kíž ſwoje ſaſtojnstwo jako ſwoju ſaſlužbu woſhlaſachu. „Vych-li něchtó ſpýtała, — wona ſnapſcheczíwi — ſchtož by wězy, ſa kotrež ſiwa bym, ſeſchkoſdžilo, dha by to runje tak bylo, kuz hdźž by ſchtož nőz k tkej ſwojeho džesczja ſtajil. Moje woſtejnoscž ſu tajke, ſo žaneho podpjerania njeſpotrjebam a ſo doſpolne ſpoſojna čaju.“ — Na ſacžucža tuteho ſo ſaprewazeje pſcheczelniſy jatych ſo tak daloko džiwasche, ſo ſo jej nizco njepoſkici, ſchtož móžesche ſo jako mſda woſhlaſacž; toſa ſa nju hnadle pjenjesy wot 12 puntow ſterling ſa ſeſto wuſtajichu. To doſahasche ſo ſpokojenje jejnych maſhch a hnadnych potrjebnoſczow, bjes teho ſo by jej ſadžewalo, jatym woſhito być, ſchtož bě jim dotal byla — jich dobrowólna pſcheczelniza a niz jich ſaplaſzena wuczerka. „Moja wutroba bě ſaſo ſměrowana — wona praji — wjedžo, ſo moje dželo nizco ſ pjenjesami čińicž njemějſche. Hdźž paſ widžach, ſo ſo to woſhito bjes mojeho ſwědominja a pſchiczinjenja pſches ſotajne woſrězenje Bože ſta, ſacžuch ſo nuczena ſo pſchi tym ſpoſoſicž a džekowna być.“

Ale jejne wſchědne dželo ſo po něčim k ſwojemu kónznej bližesche. W ſymje 1842 ſapocža khorowata być a jenož ſ wulſej prózu móžesche hacž k 17. haperleji 1843 jaſtwo wſchědne woſytač, „měſto ſwojeje ſuboſcže a ſwojeho wjeſzela“, káž jemu reſasche. Kaž dołho bě ſtrowa byla ſa lepſche druhich dželajo, njebe paſ tež ſkondžila, ſama ſwoju winizu plahowacž. Teje waſchnje ſebie ſamu hlaſacž bě mudre a ſwérne, woſebje w woſtajnym wuſiwanju ſlowa Božeho. Hacž runje tež wulſu wožnoſcz na ſpišy vobožnych mužow kladzſche, toſa najwjetſchi džel ſwojeho ſwobodneho čaſza w ſwjatym piſmje čiſtasche. „W hodžinach pruſhowanja a tycznoscze ſwoje wuſhowanje w ſwjatym piſmje pytach; wona bě moje prawidlo a móž wodžer ſa živjenje a wumrjecze, a husto, hdźž moja nahloſcz a njecžerpliwoſcz pſchi woſhlaſanju ſteho na mnje pſchińde, hdźž hneſwanje na město ſczerpliweje ſuboſcže, kotaž woſho ſnjeſe ſtupi, hdźž ſame moje hréchi wjetſche bywachu hacž te, kotrež mějach na druhich khostacž, tele bójſke a ſwjate knihi mje na jenej stronje khostachu, na druhzej tola hnadiu pſchipowjedachu.“ Tako něchtó jej ſkoržesche, ſo žane poſtupy w kſcheczijanswoje njecžini, wona woſmolwi: „Wſmi ſwoju bibliju do ruk, ponur ſo do njeje, a ty njebudžesči wróčo woſtacz.“ (Skónczenje pſchichodnje.)

Myſkle wo ženjenju.

Porucž temu ſenjeſi ſwoje puće!
Po E. Schrenku.

(Skónczenje.)

Hdźž chzem ſobu dželacž na wumóženju naſchego luda ſe wſchelakeho ſkaſenja naſchego čaſza, dyrbimy woſebje na kſhe-

szcijanske ſwójby hlaďacž. Bo ſdacžu je najrjeñſche ſkutkowanje, fotrež ſwójbne živjenje rošwjaſa, knicžomne a woprawdże je wſchelake knicžomne, ſchtož ſo psched człotóſkim wocžemi błyſtčeſti. Schtóž je ſo ſam w mandželſtwje ſeſtarit a je jaſo duſchowpaſtyr do tyſkož ſwójbow pohladał, naſuſnje ſdychowacž: ach ſo błyſtmy wjožy tſchesczijanskich starſich měli, fiž w prawej wérje ſteja! Wona je hľuboča, hľuboča ſchfoda, ſo jich telfo derje ſmyklených mlodých ludži do mandželſtwia ſtupi, bjes teho, ſo jich rt pobožneje macjerje abo pobožneho nana psched Božim woblicžom wo mandželſtwje rošwucžitaj hacž do jeho najpotajniſich falbžicžkow a ſ doboom poſasataj na te ſmylki, fotrež ſtaj ſnanou ſamaj cžiniſoi. Kelfo dobreje radh, fotraž hacž do ſwiateho mandželſtwia dožaha, móže ſo wob hodžinu dacž. Ta ſnaju mandželskeho; jaſo čzvysche ſo woženicz, proſcheſche: „Luby knježe, daj mi ſtrawu, roſomnu, wérjazu žonu, fotraž ma dožahazu ſdžělanoscž.” Tego modlitwa bu mužlyſchana. Tu krótka modlitwu wſchitſim mlodym, fotſiž čzedža ſo ženicž, porucžu.

Æelfo mot teho wotwiſſuje, ſo ſebi ſlubjenaj ſi pôzecjivym
waschnjom napschecziwo pſchiindžetaj w bojoſczi teho Ænjeſa a ſ tñm
ſwiatym pſoto m, pſches fotrýž žadym njestupi, niž jenož do
mandželſtwa ſtupitaj, ale tež w mandželſtwje pſchi tñm wostanjetaj.
Æelfo ſo w tym hižo do žeńtwy hrëſchi, ſo młodaj bje wſdzej
haniþy hromadže wobſhadžujetaj, ſi womaſanym a wobczeženym
ſwêdomnjom do mandželſtwa ſtupitaj a w mandželſtwje dale
hrëſchitaj, kaž ſtaj hižo priedy ſapocžaſoj. Teho ſu mjeſcžazv
nanojo a macžerje ſobu wina. Město dobrego rošmucžowanja a
napominanja ſtyschijsk mot starých husto ſłowa, fotrež nječiſte
žadovscze wubudžuja a fotrež ſajedoježuju, město teho, ſo býdu ſa
fhowale. To ſo ſamolwicž njemóže. Tež duſchowpaſthyrjo, ſi
ſamí w nowym žiwjenju fhodža, maja w tym dypku ſwiatu
pſchiſluſhnoſcz pſchecziwo ſlubjenym, ſo wě, najbóle tam, hdžej
ju starſchej njedopjelnita; abo njeroſumitaj, kaž maja ju dopjelnicz.

Genož tam, hdžež w bojoſcji teho Knjesa s čiſtym ſwědom-
njom do mandželſta ſtupitaj, móže poſne žohnowanje na mandžel-
ſkimaj wotpocžowacž. K tajſemu čiſtemu ſwědomnju ſluſcha, ſo
ſtaj mlodaj bjes ſobu ſprawnaj, ſo žaných potajnſtow bjes ſobu,
kotrež kaž cžežki ſamjeń na ſwědomnju leža, do mandželſta ſobu
njeſchiniſeſetaj. Hdnyž ſo to ſtanje, je pſchezo njevidomna murja
bjes mandželskim a mandželskej a duchowue ſjednocženje je njemóžne.
Bohužel je doſcz ludži, kotsiž ſi tajkej potajnej cžežtotu pſchež
žimjenje du a teho dla ženje ſi měrej Božemu a ſi prawemu
duchovnemu žimjenju njedóndu. Tajžy ludžo potom tež w mandžel-
ſtwje towařſtwa w Chrystu ſu nimaja; jim fjsheſczijanska myſl
ſa mandželſtwo a džecžiwocžehnjenje pobrachuje, ſchtož je tola
najwažniſche.

Nicžo ſlubjeneju tak hľubočo njeſſednoči, kaž ſprawnoſć
w ponižnoſći a ſuboſci psched Božim woblicjom. Potom kóždy
druheho ſnaje; potom poſla njeju ſ prawemu duchowemu ſiednočje-
nju pschińdže, pschi kotrýmž móžetaſ ſo hromadže modlić. Chzeſch-ſi
ſo ženicž, dži po tým pucžu a daj tebi twojemu ſlubjenju na-
pominanju býcž, ſnutſtowinje kónz ſežinicž ſ twojej zyłej ſańdže-
noſću, ſo mohlo ſo twoje mandželſtvo na prawe duchowne
ſiednočjenje ſałožicž. A potom ſedžbuſ, ſo by wone pomhało
ſ poſročowanju w towarzſtwje ſ Chrystuſom w ſuboſci a ſwér-
noſći. Potom ſamóže jedyn teho druhého wobčežnoſć njeſcž;
wjeſeſe a ſrudoba ſuboſcž poſylnitej a čłowjekaj ſo naukuſnjetaj
ſuboſacž, kaž je Chrystuſ ſubował tu gmejnu a ſo ſam ſa nju
podał Ef. 5, 25. Hdżež taſe ſuboſcž býdli, mandželſfaj nihdý nje-
dataj ſkónečku na jejnym hněwje ſaſhadžecž. W tajkim mandžel-
ſtvoje je ſałožk ſa temu Anjeſej ſpodoſne ſwójbne žiwjenje.

Prawe mandželſte ſjednoczenje czini ſtrony powětr, w fotrymž
móža džecži motroſcž w bojoſcži a luboſcži Bożej. Bjes modlitwy
w domie njeje prawe fſchecžijanske džecžiwocžehnjenje; pſchetoz
domjaza móz, fiž duſhe wobknježi, pobrachuje. Stejitaſli nan a
macž w towarzſtwje ſ Chrystuſom, wot teho Kenjeſa wſchědne ſwětlo
doſtanjetaj, bjes fotrehož jeju wocži machowacž njemóžetej na jimaſ
doŵerjenych džecžoch. W tej mérje, w fotrejž ſo my ſtarſhi
wſchědnie wot teho Kenjeſa wocžahnyčž damy, naſuſnjeny ſwoje
džecži wocžahnyčž, wo ničžo wjazh a wo ničžo mjenje. Wocžeh-
njenje naſchich džecži ſa Chrystuſa paſ je hłowny nadawc naſchego
žiwjenja; teho dyrbja ſo wſchitzhi ſtarſhi, woſebje w naſchim czaſu,
džeržecž. Pſchetoz bjes fſchecžijanami je duch ſałlepjenja, fotryž
myſli, ſo wulſe ſtutki ſwonka ſwójby niz jenož nana, ale tež
macžer poſběhuja. Woni ſebi myſla, jeno ſo je człowiek wonkach
„ſa dobreho fſchecžijana“ ſnaty, budže tón Kenjeſ wěſcze džecži

żoħnowacż, runjež nan a macż pſħeżo wofołlo cżahataj a ġo wo
dom njestarataj; tajfi naħlað je zygle wopacżny. Wone wſħaf je
někotreħo muža powołanje, so dyrbi wjelle wot domu prjecż bycż;
ħdżeż taħiġi, dyrbi macż cżim bōle poła dżecżi bycż. Żadyn člowejf
a najmjenje Bóh tón Ɂenjes jej to spušċċi. Runje pſħes to, so
tajfa macż ħwój cžaġġ a ħwoju mόz dżecżom wopruje, je ħwojeho
mužowa pomožniża a cżini jemu mόžno ġejha powołanje fastaracż.
Alle też tajżi mužojo, fotruħiż powołanje jidher pſħeżo saħo wot
ħwójbiż idalentiċi dżerċi, dyrbja ja ħwoju ħvjatu pſchiexlu ħnoċż
měcz wocżehnienju ħwojix dżecżi pſħeżo saħo telfo cžaġġa wopro-
wacż, telfoż je jidher mόžno. Dokk je dobri pſħiikkad starxix
najważniċhe pſħi dżecżi wocżehnienju, dyrbja dżecżi też nanow
pſħeżo saħo wiħżeċċ. Tón Ɂenjes ɬiegħi w naċċim cžaġġu jidher wjelle
wocżi motewriż ja ważnosć fſħeċċi ja nseħħo ħwójbiżneħo
żiżżejenja.

Wschelafe si blissa a si dalofa.

Pschechhwatanje, fotrež ſo wjetſche wumyſlicž njemóže, je ſo w thchle dnjach ſtaſo. Dotalny khěžorſtvoව fanzler hrabja Caprivi je ſo ſwojeho ſaſtojnſtwa wotrieff. Khěžor je jeho w hnadže puſchežiſ. Hijo dlěſchi cžaſ běchu bjes fanzlerom a presidentom ministerſtwa hrabju Eulenburgom wſchelake roſkory dla politiſkih praſchenjow. Nětk ſu te na ſwój wýſchſchi ſchodzieneſ pschischi, hdžež ſo jednaſche wo nowym ſafonju puſhecžimo ſozialdemokratiffim ſběžkarjam. Hrabja Eulenburg bě ſa najkrucžiſche ſafoniſke ſrědki, hrabja Caprivi ſaſtupovalaſche milischi a mjenje frutu ſafoní. Besche njemóžno, ſo wobaj dwaj hromadže tak dale ſtutkowataj. Duž ſtaj wobaj ſwoje ſaſtojnſtwo ſložiloj. Khěžor je na město hrabje Capribia dotalneho měſtodžeržicžela eſſaſſlohringſkeho khěžorſtweho kraja wjercha Hohenlohe a na město hrabje Eulenburga býwſcheho ſtatneho ſekretera ſ Köllera powołał. Wjerch Hohenlohe je 75 lèt starý, ale hiſchcje zvyle čjerſtwy a džěławy muž; móń je w doſkim ſaſtojnſtwje wjele naſhoniſ a budže wěſcje ſwoje cžežke ſaſtojnſtwo ſ wulfej mudroſcžu wobſtaracž. Gšo wě, ſo tajfe wulfe pſcheměnjenje wutroby wſchěch ſwěrnych poddanow móznje hibaſa. Bóh luby Šnjes džyſ dacž, ſo ſo wſcho ſbožu naſcheho droheho wótzneho kraja stanje.

Bjes tym ſu ſozialdemokracji w Frankfurcie nad Mainom ſwoju wulku lětnu ſchadžowanſku měli, ſu ſo doſho wadžili wo mſdach, fotrejž maja wudawarjo jich ſchęzuwanskich nowin doſtacž a wo kotrýchž jich wjele ménjeſche, ſo je mſdy 7000 a hiſhczeje wjazh hriwnow ſa jeneho pſchewjele, ſu dale woſebje wo bayerskich ſozialdemokratach jednali a jim njeſwěrnoſcž a ſaprěwanje ſozialdemokratiskich ſaſhadow porokowaſi, dokelž ſu w bayerskim ſejmje pjenjeſy ſa ſtatne potrjebnoſcze ſwolili a ſu napoſledku hiſhczeje rjane rěcže džerželi wo tym, kaf móžeja burow ſa ſwoju wěz dobycz. Spominjenja hódne ſu woſebje ſłowa ſozialdemokratty dr. Schönlanku, fiž tak džesche: My dyrbimy buram prajicž: bjes wami a naſchimi motrocžkami njeje žadyn roſdžel. S najmjeňſha dyrbimy to dozpicž, ſo burſtwo nam njeſchecželiwje napſhucžiwo njeſteji. My dyrbimy to ſadžewacž, ſo ſo burjo ſaſho faž w lěcže 1848 pſhucžiwo nam wobroczeja. Hdyž njejſu ſa naš, njeſmědža ſnajmjeňſha pſhucžiwo nam bycz. Dale radžesche wón, ſo bychu roſomných čłowjekow na wſy poſkali, niž tajkich, fiž wo ratařtvoje nicžo njerofymja a njevjeđa. Sozialista ſ Vollmar napominaſche, ſo bychu na wſach woſebje wo ſwojich ſaměrach a wotpohladači mało rěcželi; wſchak ſami nicžo wo tym njerofymimy, džesche wón. Wſchitzh běchu pak ſa to, ſo ma nětk jich najwažniſha staroſcž ta bycz, kaf burow ſozialdemokratow činja; pſchetož woni njemóžachu ſebi prajicž, ſo by bjes tych ſamých jich dobycze jeno poł bylo. Starajmy ſo ſwěru, ſubi ratarjo, ſo ſo jich nadžija ſahaniſi, a burſtwo jtwjerda ſkaſa woſtanje, na fotrejž ſo ſołmn nieměrn a ſběžka ſamoja.

Bo gottu njevelu u bezeju maliu.

Wo khorosczi ruskeho khedora bechu lepsche powjescze pschischle. Se bo poradzilo, jeho wulke wołoscze kus położic a jemu wjazd spanja pschihotowac. Tola napołedku rěka sało, so je bo jeho khoroscz jako jerdzenjowy rak iposnak a so po czołowiskim sdatzu žana nadzija na wustrowjenje njeje. Won pat swoje czeżke czerpjenje se wsciej sczerpnosczu njeże. Wschudżom bo modleriske Boże bkužby wo jeho strowosczi motdzierža.

Sapanszky ſu nowe wulfe dobycze na Chinesach meli. 20000 Chinesow ſu ſbili a 30 kanonow dobyli. Sso vſchibliza netk rucze chinesiskemu hlownemu mestu Pefingej.

Njecžišnje ſwoje dowerjenje prjedz!

Pſchi brjohach rěki St. Johns w połnóznej Amerizy běſche přenju połozu teho lětstotetka starý čeſczedostojny a samožitý kubler žiwý ſ mjenom Corpeninu, kotryž běſche ſwoje ſamožitoſcze a hſopodliwoscze dla daloko a ſcheroſo ſnaty. Junu drohota do kraja pſchinidze a woſebje na žitach pobrachowasche. S wopredka ſo ſdasche, kaž by tón starý knies, kiz mějſche ſubju połnu žita, ale ju ſamknenu džerjeſche, na wychſche płaczisny czakal. Skónczne pak tola do ſwojich žitnych hromadow pſchimawſche, ale ſa vjenesy ſornježka njeda. Wſchitkim, kotsiž ſ pjenesami pſchinidzechu, da wón to wotmolwjenje: „S waschimi pjenesami mózecze ſebi druhdze žyrobý natupicž; czi pak, kotsiž někole pjenes nimaja a ſu teho runja bjes žyrobý, dyrbjeli ſawutlicž, hdý bychu jím ſamožiczi njepomhalí.“ — Duž jich wjèle bjes pjenes pſchinidze a jemu nuſu ſkorjeſche. — Corpeninu běſche to wocžakal a teho dla, předn hacž ſwoju žitnu ſubju wotewri, ſo ſa tymi wobhonjal, kotsiž jeho pomožy potriebachu. Tež běſche ſebi wotmyſlik, ſwoje darn tym wudželicž, kotsiž pſchedaloko njebylachu. To wotmyſlenje mějſche na wěſtu ſtronu něchtó frute a to dyrbjeſche naſch Corpeninu naſhonicž.

Junu pſchinidze ſ daloka muž ſ měchom na khribjeſche ſ njemu a powjedaſche, ſo ſu jeho žona a džecži bjes khleba a w wulkej nuſy. Wón pak rožki njedosta, ale bu wotpokaný. Tón muž ſo ſ čezeſkej wutrobu wróci a nichtó ſebi wjazy na njeho njemyſlesche. — Pſched wjecžorom pſkyſchesche Corpeninu, ſo zuſy ſ měchom na ramjenju wokoło jeho žitneje bróžnje khodži a wſcho na to poſasowasche, ſo drje běſche to tón ſamý muž, kotryž běſche rano pola njeho pobyl a jeho wo podpjeru probył a ſo ma najſkerje wotpohlad jeho žitnu ſubju wurubicž. Corpeninu a jeho domjazy ſo tam teho dla ſhadowachu a ſtejachu na ſtraži. Woni doſho czaſacž njetrjebachu, duž zuſy ſ měchom do žitneje ſubje ſanidze, bjes wobcežnoſcze běſche ſebi durje wocžiniš, bjes teho ſo by žadyn poſ ſaſhežowkaſ. Hdýž běſche nuts ſastupiš, pocža ſo wohladujo ſ bojoſču a pomalku ſwój měch pſelnicž, ſchtož pſchihladowarjow do džiwanja ſtaji, dokelž ſo jemu ſdasche, ſo ſo jemu čezeſko cžini. Šako běſche ſwój měch napielniš, ſawjasa jón; wón pak ſ nim ſhwatajzy njewotendze kaž hewaſ tajke ptacžki cžinja, ale ſtejo wosta ruku na měch ſapřenu a mějſche ſjawne ſylné, ſnutſkowne bědzenje ſ duschu. Skónczne pak pſhemyslenja wožucžiſchi ſo nahle poſběhny, wocžini měch, wuſypa ſaſo rožku a praji: „Ja chzu hiſheſe jedyn džen na pomož teho Knjesa wocžakacž.“ — Wón ſměrom wotendze. Jego dowerjenje na Boha njeběſche podarmo. —

Starý Corpeninu, kotryž běſche ſo nětko jeho wobledžuju ſam pſchežwědcžil, ſo běſche zuſy woprawdze w nuſy a ſo mějſche ſprawnu wutrobu, požla na druhe ranje ſ njemu ſwojeho ſyna ſ połnym měchom rožki a da jemu prajicž, ſo wón, hdýž budže tón měch proſdny, ſaſo rožku doſtanje ſeklož trjeba. —

Starý Corpeninu je hižo doſho njebohi, ale wón je jedyn druhí žiwý, kiz ma hiſheſe wjetſchu žitnu ſubju a tež tym dawa, kiz pjenes nimaja a kotryž bjes dalokimi a bliſkimi roſdžela njecžini. Šchtož w nuſy je, ſebi myſlicž nježmě, ſo je ſabhy, ale ſo dyrbj hiſheſe jedyn džen na pomož czaſacž, kotraž w prawej hodžinje pſchinidze; pſchetož wěrno je, ſchtož pobožny ſherluſcher ſpěwa:

Seda ſo mi runje druhdy,
So Bóh ſwojich ſazpi tuđy,
Dha ja tola wěſče wěm,
So Bóh pomha ſwojim wſhem.
Hdýž wón pomož horje čechnje,
Dha wſchak pomhacž njepſhestanje;
Hdýž wón ſtajnje njepomha,
Dha hdýž nuſa pſchibjera.

E. Š.

Smjertny wěnz a haleluja.

W fabrikſkim měſcze ležesche předy w dobrych wobſtejnosczech bywſchi nan na čezeſkim khoroložu roſpadnjenym ſ Bohom a ſe ſwětom. Wón běſche wudowž, diakonija jeho wothladasche a domjaze dželo wobſtará a čhysche woſebje džecžom pobrachowazu macž ſastupicž. Šměrom ſebi khoru tu luboſcz lubicž da. Šako pak jemu diakonija ſlowežko wo wěčnym žorle luboſče powjedaſche,

bu wón njecžerpný a ju ſ krótka wotpokaſa. Ma dobo tež jena ſ jeho džowcžicžkom ſkori, na fotrejž ſ zykej wutrobu wiſasche. Diakonija nětk wobeju hladasche. To džecžo wumrje. Wona jemu jednoru běku koſhku ſechi, wot bohatych ludži ſebi něchtó myrtownych haſožkow wuproſy, ſmjerthy wěnz naplecze a jón nanej poda. Na to waschnje bu twjerda wutroba pſchewinjena, jeho wocži ſo macžeschtej. Wón diakoniju ruku poda a praji: „Ja njemóžu dleje napshezjiwo ſtacž! Brajcze mi troſtne ſkwo wo wěčnej luboſci Bozej a proſheſe ſa mnje! — Š haleluja w reže je tón muž w měrje domoj ſchol.

Sselowe ſornježka ſ wſchědnemu khlebej.

(Pofracžowanje.)

5. To ho wjazy njeda dobre ſčinicž.

Muž kruh ſukna ſ barbjerej pſchinieſe, ſo by jo čorne wobarbicž daſ. Wobarbjenie ſo jemu tak lubjeſche, ſo wón po tym kruh čorneho ſukna pſchinieſe, ſo by jo běle wobarbicž daſ. Ale barbjér jemu praji, ſo kruh ſukna ſo člowjekej ſ dobrým mjenom runa, ſo wone drje ſo hodži čorne wobarbicž, ale niz wjazy běle. —

Wſchilodžer je tež barbjér, kiz wě, fakt člowjeſka čorneho wobarbi, ale hdýž tež to runje derje roſumi, tola njeroſumi to ſaſo dobre ſčinicž abo bělo wobarbicž, ſchtož je čorne ſčinik.

6. To trjeſti.

Cſlowjet, kotryž mějſche ſwoje woſebite wjeſele ſlaboſcze kſchecžijanow won pytač, junfróč do kowárne pſchinidze a ſapocža po ſwucženym waſchnju brachi kſchecžijanow wuſběhowacž. Po khwilzy ſo jeho kowar wopraſcha:

„Ssy ty hižo junfróč w bibliji cžitaſ?“

„Wěſče“, wotmolwi tón.

„Ssy ty hižo pſhirunanie wo bohatym mužu a khudym Lazaruſu cžitaſ?“ ſo kowar dale prasheſche.

„To ſo ſamo roſumi!“ wotmolwi tón.

„Nó“, praji kowar, „ty mje na te pſy w pſhirunaju dopominisch.“

„Rak to?“ ſo džiwojo tamny prasheſche.

„Hlaj“, praji kowar, „te pſy dale nicžo njecžinachu, hacž ſo te brjodny khudeho Lazaru ſiſachu a mi ſo ſda, ſo ty runje tak cžinisch — ty liſach ſhore blečki na dobrých kſchecžijanach. Sa dobre na nich ſkoda nimach.“

Nowe pſchilowa wot duchowneho Spurgeona do jeho ſmjerze ſestajane a ludžom ſ wužitku podate.

1. Saſwěč ſwězu, předy hacž ſapalku haſnjeſch!
2. Njedaj twojemu jaſkej kaž mlynej klepotacž!
3. Njewjasaj ſebi pruta ſam ſa ſwój khribjet!
4. Šaplač ſekarja, hdýž je pomhaſ, ale khval tež Boha!
5. Po něčim ſebi ptacž ſwoje hnědo natwari!
6. Bože brjodki ſu lepsche hacž czertowa hodžina!
7. Do tých, kotsiž wjèle do ſo džerža, wjèle njedžerž!
8. Mužojo twarja khěze, ale žony je domjaze cžinja.
9. Dobra žona je lepscha hacž wós połny nadoby.
10. Hladaj na to, ſchto holza je, niz na to, ſajka khodži!
11. Šapocži tkacž, Bóh tón Knjес tebi pſchedženo ſ temu da!
12. Dželawý knot wjazy nadžela hacž leni jandžel.
13. Ssy-li tak khudy kaž Hioſ, ſphytaſ tež tak ſejerpliwy bycž.
14. Lóžo je do doła ſajecž, hacž ſ njeho won pſchinicž.
15. Paſenž a ſehele ſaſunu žohnowanju ryhele.

„Pomhaj Bóh“ je wot nětko niz jenož pola knjesow duchownych, ale tež we wſchěch pſchedawrnjach „Sſerb. Nowin“ na wſzach a w Budyschinje doſtač. Ma ſchitworek lěta płacži wón 40 np., jenotliwe čiſla ſo po 4 np. pſchedawaju.